

فهرس الكتاب

الرقم	المصدر
أولاً: الكتب	
1	"الاستخدام العالمي وتنظيم الأنشطة الفضائية، في إطار مبدأ التراث المشترك": ويكمان وويلبورج، وأنشطة الفضاء والآثار: من أين وإلى أين على عتبة الثمانينات، مونتريال، عام 1981.
2	عصر الفضاء: المجتمع والطبيعة، إف. آي. سيفاستنوف، إيه. دي. يورسال، موسكو، 1972م، (في روسيا).
3	الكتاب السنوي للطيران و قانون الفضاء، 1966م، مونتريال، 1968م.
4	"المبادئ المنظمة لأنشطة الدول في مجال استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي، بما في ذلك القمر والأجرام السماوية الأخرى": بي. جي. دوميلينغ.
5	"مقدمة لدراسة الإطار القانوني للنشاط الاقتصادي في الفضاء"، والإطار القانوني للنشاط الاقتصادي في الفضاء: إيه. كوكا، قرطبة، 1982م.
ثانياً: الدوريات	
6	"احتكارات الوصول الى الفضاء"، الشؤون الدولية، آي. شيبوروف، العدد 12، 1963م.
7	"الآثار المترتبة على قانون الفضاء الدولي للمؤسسات الخاصة": إس. غوروف، سجلات أحداث قانون الجو والفضاء، المجلد 7، 1982م.
8	"الانعكاسات القانونية للأنشطة الفضائية التجارية": كي إتش بوكشتيغل.
9	أخبار وكالة ناسا، منشور 21 سبتمبر 1983م.
10	انظر "الذقل الفضائي وخدمات الأقمار الصناعية والمنصات الفضائية"، الملاحة الفضائية والطيران، جي. إتش. دشر، رقم 4، 1979م.
11	انظر مجلة قانون الفضاء، المجلد 10، رقم 1، 1982م.
12	الدليل حول قانون الفضاء، المجلد 1، نيويورك، 1979م.
13	دليل قانون الفضاء، المجلد 2، منشورات أوسينا، نيويورك، 1979م.
14	صحيفة أ. قدا، 13 يونيو 1986م.
15	صحيفة أ. قدا، 17 أغسطس 1985م.
16	صحيفة ديفنس اليومية، 10 مارس 1983م.
17	صحيفة ديفنس اليومية، 15 يوليو 1983م.
18	صحيفة ديفنس اليومية، 27 يونيو 1983م.
19	صحيفة ديفنس اليومية، 5 أغسطس، 1983م.
20	صحيفة ديفينس سبيس بيزنس اليومية، 29 نوفمبر 1982م.

21	صحيفة نيويورك تايمز، 2 ديسمبر 1981م.
22	صحيفة و قائع البيت الأبيض، السياسة الفضائية الوطنية، 16، 1982م، بيان صحفي، البيت الأبيض، مكتب السكرتير الصحفي، 16 مايو 1983م.
23	مجلة القانوني الدولي، بن تشنغ " معاهدة الفضاء لعام 1967م، المجلد 95، رقم 3. 1968م.
24	مجلة قانون الفضاء، المجلد 8، العدد 1، 1980م
25	مجلة قانون الفضاء، المجلد 9، 1981م.
26	نيو ساينتست، 13 أكتوبر 1983م.
27	اليونيسبيس - 82، في سياق التعاون الدولي والمنافسة، المذكرة التقنية، مجلس الشيوخ الأمريكي، ومكتب تقييم التكنولوجيا، واشنطن، فبراير 1983م.
ثالثاً: أعمال المؤتمرات	
28	"الاستغلال التجاري للفضاء": بي. لانجيركس، الطيران وكوزموس، رقم 947، 26 مارس 1983م.
29	أسبوع الملاحة وتكنولوجيا الفضاء، 26 سبتمبر 1983م.
30	أسبوع الملاحة وتكنولوجيا الفضاء، 8 أغسطس 1983م.
31	الإطار القانوني للأنشطة الاقتصادية في الفضاء، قرطبة، 1982م.
32	انظر "تقرير مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني باستكشاف الفضاء والاستخدامات السلمية للفضاء الخارجي"، وثيقة الأمم المتحدة، مؤتمر 101/10/ص 123.
33	انظر الاتفاقية والاتفاق على تشغيل الأقمار الصناعية للمنظمة الدولية البحرية، موسكو، 1981م.
34	رحلة دولية، 8 أكتوبر 1983م.
35	الطيران وكوزموس، رقم 871، 5 سبتمبر 1981م.
36	الطيران وكوزموس، رقم 969، 26 مارس 1983م.
37	الطيران وكوزموس، رقم 9898، 18 فبراير 1984م.
38	القرار 2625 (25)، 24 أكتوبر 1970م.
39	مجموعة الوثائق الرئاسية الأسبوعية، 23 مايو 1983م، المجلد 19، رقم 20.
40	الوثائق الرسمية للجمعية العامة في الأمم المتحدة، الدورة الثامنة عشر، 1962م، القرارات، الملحق رقم 15، نيويورك، 1963.
41	وثيقة الأمم المتحدة، أ/3818، 17، مارس 1958م.
42	وثيقة الأمم المتحدة. أ/ج. 105/ج. 2، ل. ط. 6 يونيو 1962م.
43	وثيقة الأمم المتحدة. أ/ج. 1/879، 4 ديسمبر 1962م.
44	وثيقة الأمم المتحدة. أ/ج. 1/881، 8 ديسمبر 1962م.
45	وثيقة الأمم المتحدة أ/ج. 105/ج. 2/ل 131، 6 أبريل 1983م.
46	وثيقة الأمم المتحدة أ/ج. 105/ل 131، 2 مايو 1983م.
47	و قائع الندوة الثالثة والعشرين بشأن قانون الفضاء الخارجي: إي. دانيال

كاسيدي "التعاون الفضائي الدولي: مشاركة الشركات الخاصة".	
و قائع الندوة الرابعة والعشرين بشأن قانون الفضاء الخارجي: إيه. إم دوالا، "تنظيم الأنشطة الفضائية التجارية الخاصة".	48
و قائع الندوة الرابعة والعشرين بشأن قانون الفضاء الخارجي، إس. غوروف، "الفضاء وأنظمة النقل: بعض الاعتبارات القانونية الدولية".	49
و قائع الندوة الرابعة والعشرين بشأن قانون الفضاء الخارجي، نيويورك، 1982م.	50
و قائع الندوة السادسة والعشرين بشأن قانون الفضاء الخارجي، إتش. آي فان تري إنجلمان، "مشاكل الدولة ومسؤوليتها في القانون الدولي"، نيويورك، 1984م.	51
و قائع ندوة قانون الفضاء الخارجي للقرن العشرين، كاليفورنيا، 1978م.	52

المراجع التي استخدمها المترجم

الرقم	المصدر
	القرآن الكريم.
	أولاً: الكتب
1	أسس الترجمة: د. عز الدين محمد نجيب، ط5، القاهرة، مكتبة ابن سينا، 2005م.
2	سير أعلام النبلاء: أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي، أشرف على تدقيق الكتاب شعيب الأرنؤوط ط7، بيروت، مؤسسة الرسالة، 1410هـ - 1990م.
	ثانياً: المحاضرات
3	منهجية الترجمة: د. بابكر قرشي أحمد قرشي، محاضرة بجامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا، 2011م.
	ثالثاً: مقابلة شخصية
4	د. محمود مصطفى المكي، جامعة أم درمان الإسلامية، كلية الشريعة والقانون، بخصوص بعض معاني المصطلحات القانونية، يوم 27/3/2012م.
5	ميرغني عبد الله محمد، جامعة أم درمان الإسلامية-الترجمة والبحوث والنشر، ماجستير ترجمة من المعهد الإسلامي للترجمة، بخصوص بعض معاني الكلمات الفرنسية، يوم 1/4/2012م.
	رابعاً: المعاجم والقواميس
	المعاجم باللغة العربية:
6	قاموس المورد عربي - إنجليزي، إلياس إنطوان إلياس وإدوار أ. إلياس، القاهرة، 1965م.
7	قاموس إلياس عربي-إنجليزي، د. روجي البعلبكي ومدير البعلبكي، بيروت، 2007م.
8	معجم الغني، معاجم صخر.
9	معجم اللغة العربية المعاصرة، أحمد مختار عمر، عالم الكتب - القاهرة، مج: 1، ط1، 1429هـ - 2008م.
10	المعجم الوسيط إبراهيم مصطفى وآخرون، دار الدعوة، تدقيق مجمع اللغة العربية، ج2.

المعجم باللغة الإنجليزية:	
The American Heriage Dictionary of the English language, William Morris, American Heritage Publishing Co., Inc. and Houghton Mifflin Company, New York, 1973.	11
خامساً: الإنترنت	
www.almaany.com	12